

# Información para auxiliares de conversación en Utah 2020-2021

Ministerio  
de Educación y Formación  
Profesional



# UTAH

## I. INTRODUCCIÓN

El objetivo de este anexo es proporcionar información específica sobre el Estado de Utah para auxiliares de conversación con este destino. Antes de leer este documento, es necesario leer la guía general para auxiliares de conversación en Estados Unidos.

La asesora representante del Ministerio de Educación y Formación Profesional es:

**Ana Sanz Llorens**

Asesora técnica docente

**Brigham Young University (BYU)**  
Director Spanish Resource Center  
35 E. University Parkway  
**Provo**, UT 84602, U.S.A.  
Ph: (801) 422-1348 / 8107

**Utah State Board of Education (USBE)**  
Educator Licensing  
250 East 500 South P.O. Box 144200  
**Salt Lake City**, UT 84114-4200, U.S.A.  
Ph: (801) 538-7850  
email: asesoria.utah@educacion.gob.es

## II. EL ESTADO DE UTAH

### 1. Geografía

El Estado de Utah limita al norte con los estados de Wyoming e Idaho, al sur con Arizona, al este con Colorado, al oeste con Nevada y en un único punto en el sudeste con Nuevo México. La esquina sudeste de Utah se une a las esquinas de Arizona, Nuevo México y Colorado en lo que se conoce como las “cuatro esquinas” y es el único lugar en los Estado Unidos donde cuatro estados se encuentran.

Utah es un estado de diversas características físicas, con montañas cubiertas de nieve, altas mesetas, cañones profundos, verdes valles, lagos, salares y desiertos. Es el hogar de 5 parques nacionales, 43 parques estatales, 7 monumentos nacionales y “La Mejor Nieve del Mundo” (“The Greatest Snow on Earth”). Se puede esquiar, pescar, hacer senderismo, montar en bicicleta, descender por ríos, observar a las aves... Utah es por ello el lugar perfecto para los amantes de la naturaleza. <https://utah.com/>

#### **Parques nacionales:**

Arches: [www.nps.gov/arch](http://www.nps.gov/arch)

Bryce Canyon: [www.nps.gov/brca](http://www.nps.gov/brca)

Zion: [www.nps.gov/zion](http://www.nps.gov/zion)

Canyonlands: [www.nps.gov/cany](http://www.nps.gov/cany)

Capitol Reef: [www.nps.gov/care](http://www.nps.gov/care)

#### **Estaciones de esquí:**

[www.alta.com](http://www.alta.com)

[www.snowbasin.com](http://www.snowbasin.com)

[www.brianhead.com](http://www.brianhead.com)

[www.parkcitymountain.com](http://www.parkcitymountain.com)

[www.snowbird.com](http://www.snowbird.com)

[www.skisolitude.com](http://www.skisolitude.com)

## 2. Clima

Debido a las variaciones de latitud y altitud, las montañas y los valles elevados tienen climas más fríos, mientras las zonas más bajas son más cálidas. Su clima es típicamente continental, muy frío en invierno y caluroso en verano, con temperaturas anuales medias entre los -4°C y los 15°C, llegando a extremos de -40°C y 40°C. Es muy seco y soleado.

El clima de Utah es tan diverso como su geografía y aunque se pueden apreciar las cuatro estaciones del año, el clima puede ser sorprendentemente impredecible.

## 3. Población

La población actual total del estado de Utah es de unos 2.995.919 (2015) y se concentra en un 80% a lo largo del Wasatch Front del Este.

En cuanto a la distribución de la población del estado por grupos étnicos, según el último censo ([www.census.gov](http://www.census.gov)) se dan las siguientes proporciones:

- 79 % blancos no hispanos
- 13.7 % hispanos (serán el doble en 2025)
- 2.5 % asiáticos
- 1.5 % nativos americanos
- 1.3 % afroamericanos
- 2 % Otros

La capital, Salt Lake City, tiene 191.180 habitantes. Otras ciudades importantes son: West Valley City (133.579), Provo (112.488), West Jordan (103.712), Orem (88.328), Sandy (87.461), Ogden (82.825), St. George (72.897hab.), Layton (67.311), Logan (48.174) y Bountiful (42.522).

## 4. Historia

Utah recibe su nombre de la tribu más extendida por el área en tiempos históricos, los Utes, que significa “montañeses”. En el corazón del oeste americano, Utah históricamente era territorio indio (tribus de Utes, Paiutes, Navajos, Gosiutes, Shoshones).

La primera exploración significativa de europeos la realizaron dos franciscanos españoles, Domínguez y Escalante (1776, año de la revolución norteamericana en el este). Escalante escribió un detallado diario de la expedición. Mucho después tuvo lugar el primer asentamiento mormón (1847), guiado por Brigham Young, tras abandonar Illinois después del asesinato del fundador de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, Joseph Smith, y de su hermano. Ésta y las sucesivas expediciones mormonas configuraron el ‘Mormon Trail’ o ruta mormona: <https://www.nps.gov/mopi/learn/historyculture/index.htm> El estado también cuenta con casi todas las demás confesiones religiosas minoritarias, incluida la católica.

## II. TRÁMITES ANTES DE SALIR DE ESPAÑA

## 1. Preparativos y viaje

Es conveniente que antes de marchar a Estados Unidos se tengan todos los papeles de identificación en regla: fundamentalmente el pasaporte y el carné de conducir. Para toda la cuestión de trámites, los diferentes coordinadores y responsables del Ministerio de Educación y Formación Profesional se pondrán en contacto con los candidatos y les explicarán el procedimiento a seguir. Una vez que al auxiliar le sea asignado el destino en Utah, es recomendable obtener tanta información sobre el Estado como le sea posible y, específicamente, sobre la ciudad o pueblo donde vaya a residir de manera que se familiarice con el futuro entorno.

Antes de la llegada es importante ponerse en contacto con la escuela y la familia de acogida. Desde la asesoría se facilitará la información de contacto de ambos para que el auxiliar pueda informar a la familia de sus gustos, aficiones, etc. Dado que el responsable del auxiliar en el centro suele recibir al auxiliar cuando éste llegue al aeropuerto, habrá que informarle sobre el aeropuerto y la hora de llegada, y demás detalles relacionados con el viaje. Es conveniente mantener siempre informado al asesor responsable de todas las comunicaciones que se mantienen con la escuela antes de la incorporación al puesto de trabajo para evitar cualquier tipo de malentendidos. Es imprescindible contratar un seguro médico, puede ser de viaje, para esos días, ya que el seguro del programa cubre solo a partir del 1 de octubre y en Estados Unidos la atención médica es extremadamente cara.

No hay vuelos directos desde España, pero hay muy buenas combinaciones. El aeropuerto más importante es Salt Lake City International Airport, que conecta con las distintas zonas de Utah a través de la compañía de autobuses Greyhound Bus <http://www.greyhound.com/home/> o por ferrocarril con Amtrak <http://www.amtrak.com>. Cualquier tipo de información adicional sobre el transporte del Estado se encuentra en la página web de Utah Transit Authority: <http://www.rideuta.com/>

## 2. Recomendaciones sobre qué traer de España

### *Ropa, medicinas, lentillas, adaptador del teléfono, etc.*

Es recomendable traer ropa para todos los tipos de clima, ya que varía mucho la temperatura, ya no sólo entre verano e invierno, sino incluso de un día a otro. Atención a los pesos y medidas de las maletas.

### *Materiales para clase*

No es realmente necesario traer materiales didácticos, ya que en los colegios tienen recursos muy amplios, pero podéis traer material auténtico: folletos, publicidad, etc. También cuentos infantiles, tebeos, canciones, juegos de mesa o similares. Otros materiales que se pueden traer es música típica de la región de procedencia del auxiliar o algo típico español porque sería interesante para hacer una presentación de España en alguna clase o evento que organice el centro de trabajo.

### III. TRÁMITES EN ESTADOS UNIDOS

#### 1. Primeras necesidades económicas

El cambio de vida y costumbres, la adaptación al país y al trabajo, etc., son ya por sí mismos lo suficientemente difíciles como para añadir el problema económico. Por ello, es aconsejable disponer desde España de dinero suficiente para cubrir los gastos del primer mes y medio de estancia. Pese a que el alojamiento está cubierto y en muchos casos el transporte también se aconseja traer unos \$1.000 para cubrir los gastos iniciales. Hay que tener presente que la primera mensualidad se suele cobrar al término del primer mes completo de servicios.

Se aconseja disponer de una tarjeta de crédito expedida en España, ya sea Visa, Master Card, American Express o cualquier otra que sea internacionalmente reconocida, porque, además de resultar muy útil para atender los primeros gastos, es imprescindible para llevar a cabo muchas gestiones, entre ellas hacer una reserva de hotel o alquilar un coche.

#### 2. Apertura de cuenta bancaria

Tal como se menciona en la guía general, normalmente los auxiliares con un visado Q1 no pueden obtener un número de la seguridad social que puede que exija el banco. Por ello, se recomienda ir acompañado de algún profesor o miembro del equipo directivo del colegio o de la familia que nos aloje y que a ser posible sea cliente del banco, con el fin de facilitar el proceso.

La elección del banco es personal. Sin embargo, factores importantes para tener en cuenta antes de elegir uno, pueden ser si hay cajeros cerca del trabajo o de casa (si se utiliza un cajero de otra entidad pueden llegar a cobrar por la transacción) o si es un banco de ámbito nacional o más local. Si se piensa viajar por el país, un banco con sucursales y cajeros en diferentes ciudades y Estados será más útil que uno de ámbito local. Algunos de los bancos que encontraréis en todo el país son: Bank of America, Chase y Wells Fargo. La cuenta bancaria es necesaria, entre otras cosas, para poder ingresar el pago mensual por parte de la Consejería de educación de la Embajada de España.

#### 3. Carné de conducir

Sacarse el carné del estado de Utah (Driver's License) no es sólo una obligación de todo conductor residente (incluso el carné de otro estado no sirve), sino una necesidad para circular con seguridad. Utah admite el carné de conducir de España por un periodo de seis meses desde la llegada a los EE. UU., pues hasta entonces no se es residente oficial de estado, pero conviene sacarse el carné de conducir de Utah cuanto antes.

#### 4. Registro Consular

Es aconsejable darse alta cuanto antes como residente en la Oficina Consular que corresponda al lugar de residencia. El Consulado general de España en Los Angeles, al que corresponde Utah, recomienda que se efectúe la inscripción nada más tener una dirección permanente:

<http://www.exteriores.gob.es/consulados/losangeles/es/Paginas/inicio.aspx>

## IV. EL PROGRAMA DE AUXILIAR DE CONVERSACIÓN EN UTAH

### 1. Alojamiento y transporte

El alojamiento y el transporte corren a cargo de la familia de acogida designada por el centro, por lo que no supone gasto alguno. La convivencia con una familia de la zona ayudará a conocer mejor y de cerca la cultura norteamericana. También proporcionan apoyo y atención personal ante cualquier imprevisto. La convivencia con una familia no siempre es fácil. Del auxiliar depende la relación que quiera establecer con la familia que le acoge. Por lo general, hay que tener claro que siempre se debe ser respetuoso y tratar a la gente como nos gustaría que nos trataran a nosotros. Por otra parte, el hecho de convivir con familias es una experiencia muy positiva, especialmente si nunca se ha experimentado la vida estadounidense

### 2. Trabajo del auxiliar

El papel del auxiliar de conversación en Estados Unidos es, principalmente, el de transmitir conocimientos sobre la cultura y lengua españolas en el colegio que le ha sido asignado, ayudando a los profesores en las clases de español y proponiendo actividades que motiven a los estudiantes y creen un interés por el idioma y la cultura española. El auxiliar de conversación ha de trabajar entre 16 y 20 horas semanales y está destinado en centros de educación primaria o secundaria en los que se imparte una enseñanza bilingüe español-inglés.

El auxiliar suele trabajar con pequeños grupos con el fin de desarrollar la expresión oral y escrita, así como la lectura y la comprensión auditiva. El área de lectura y escritura suele ser la que más necesitan reforzar, incluso aquellos que hablan español con fluidez. Es una buena idea, como se menciona al principio del Anexo, que el auxiliar de conversación utilice cuentos, stickers, juegos, folletos, mapas, revistas, postales, sellos, etc. con el fin de animar las actividades. Cualquier material sobre colegios o la región de origen del auxiliar, seguramente suscitará gran interés entre los estudiantes y profesores.

Es importante mencionar en este apartado que el papel del auxiliar de conversación no está siempre claro para los centros, a pesar de que, al tramitar la petición de un auxiliar de conversación, el centro ha de conocer las condiciones inherentes a la labor de éste (ver guía general). Por tanto, es importante que el auxiliar tenga muy claro la labor que debe realizar en la escuela, cuáles son sus derechos y sus deberes, y cumplir con ambos:

- Trabajar un máximo de 20 horas a la semana.
- Ayudar a los profesores en sus clases de lengua y cultura como locutores nativos del español y especialistas de su país de origen. La única labor del auxiliar no es hacer fotocopias ni ejercer de secretario de los distintos profesores de la escuela (en caso de que esto ocurra, se recomienda hablar con el responsable del auxiliar en el centro lo antes posible).
- Los auxiliares de conversación no serán responsables de la disciplina o de la supervisión de los alumnos. En ningún caso los auxiliares de conversación reemplazarán a los profesores. El auxiliar NUNCA debe quedarse a cargo de una clase ni tampoco sustituir a ningún profesor del centro.

También puede participar en actividades extraescolares, como acompañar a grupos en las excursiones, visitas culturales, etc. No está obligado a hacerlo, pero sí es muy recomendable, ya que suelen ser experiencias muy gratificantes e interesantes, en las que se conoce al alumnado y al profesorado fuera del aula.

## V. OTRA INFORMACIÓN DE INTERÉS SOBRE UTAH

### 1. Ciudades más importantes

#### *Salt Lake City*

Salt Lake es una de las ciudades más importantes de Utah. Está situada en el norte del Estado y tiene una población de 189.899 de habitantes. Cuenta con una gran y variada oferta cultural, numerosos parques naturales y templos mormónicos. Es el centro cultural y político de Utah y sede central de la Iglesia de los Santos de los Últimos Días.

Entre las actividades más comunes se encuentran los viajes en globo, donde se obtienen las mejores vistas de la ciudad, de las estaciones de esquí y de los picos montañosos, senderismo, pesca, ciclismo y/o montar a caballo. Salt Lake ofrece más de 50 atracciones, desde parques temáticos hasta museos y planetarios.

#### *Provo*

Provo se halla a unos 80 kilómetros (unas 50 millas) al sur de Salt Lake City a lo largo del sistema montañoso conocido como “Frente de Wasatch”, entre las ciudades de Orem al norte y Springville al sur. Aquí se encuentra el campus principal de la universidad de Brigham Young (BYU). Cuenta con una población de unos 100.000 habitantes, mientras que el área metropolitana de Provo-Orem tiene 212.361 residentes. Es la tercera ciudad más grande de Utah.

En esta ciudad destacan:

- La Estación de Sundance: Se puede esquiar durante el invierno. La estación también acoge los programas musicales y culturales de todo el año y ofrece excursiones en bici por la montaña, equitación y excursionismo durante el verano.
- El Río de Provo: Se localiza a escasos minutos del pueblo.
- La Timpanogos & Cueva de Timp: Timp es la imponente montaña en la orilla del noreste del Valle de Utah que ofrece una gran oportunidad para ir de excursión. En julio y agosto la montaña se cubre con flores. La Cueva de Timpanogos es uno de las mejores en la región y es considerada como un Monumento Nacional, con acceso público durante el verano.

#### *Park City*

A unos 48 km al este de SLC por la I-80, Park City, con sus 2.103 metros de altura, saltó a la fama internacional cuando acogió las pruebas de esquí alpino, saltos y trineo en las Olimpiadas de invierno de 2002.

Park City posee las estaciones de esquí más populares del sudoeste y es la sede del equipo estadounidense de esquí. En primavera comienza la temporada de excursionismo y ciclismo de montaña en los altos picos que dominan la ciudad. Cuenta con tres de las principales estaciones de esquí de Utah. Un telesilla lleva rápidamente a los esquiadores desde la misma ciudad hasta *Park City Mountain Resort*, que acogió las pruebas de eslalon gigante y snowboard

en los juegos de 2002. El *Deer Valley Resort* es solo para esquiadores y *Canyon* es la mayor estación de esquí de Utah. Los tres lugares ofrecen también actividades de verano, como ciclismo de montaña y excursionismo.

### *St. George*

St. George es la capital del condado de Washington, una ciudad ubicada en el extremo suroeste del estado de Utah, Estados Unidos. Se encuentra a orillas del río Virgen, 192 km al noreste de Las Vegas y 488 km al sur de Salt Lake City. St. George es el centro poblacional y comercial del Dixie de Utah, nombre que los pioneros mormones le dieron al sur de Utah cuando colonizaron la región para plantar algodón debido a su clima templado.

St. George es reconocido por su geología: las dos colinas de roca de lava ubicadas en el centro de la ciudad y las colinas rojizas del norte. La frontera nordeste del desierto de Mojave llega al sur de St. George y por el este al parque nacional Zion y hacia el norte se vislumbran las montañas del Valle de Pine.

El clima es muy similar al desierto del suroeste de Utah, con veranos calientes e inviernos leves, mayormente carentes de nieve La temperatura promedio durante julio es de 39 °C.

## 2. Transporte

Muchas carreteras cruzan el Estado, las más grandes son las llamadas autopistas interestatales ("*Interstate Highway*"). La I-15 es la autopista más importante que cruza desde el norte al sur, mientras que la I-80 lo hace de este a oeste.

El transporte público está formado por la red ferroviaria y los autobuses, gestionados por *Greyhound*. Para todo tipo de información respecto al transporte, se recomienda visitar la página web de UTA (*Utah Transit Authority*). El transporte público, urbano o interurbano, es escaso en Utah, aunque se está haciendo un gran esfuerzo por extender el sistema de transporte público sobre todo hacia poblaciones de reciente creación. Hay un servicio de tren denominado Frontrunner que conecta las localidades de Salt Lake City hasta Ogden y Provo. También hay que destacar el servicio de TRAX que son trenes de cercanías que conectan áreas suburbanas del Salt Lake City con el centro de la ciudad.

## 3. Ocio

El Estado de Utah cuenta con una gran oferta de ocio y actividades para todos los públicos, gustos e intereses. Su capital Salt Lake City acoge gran cantidad de actividades culturales y conciertos. La gran diversidad cultural presente en la ciudad hace que cuente con una gran oferta culinaria con numerosos restaurantes en los que se pueden encontrar todo tipo de comida. Salt Lake City tienen un marcado carácter liberal y una animada vida nocturna. La ciudad cuenta con dos grandes centros comerciales en los que se pueden encontrar gran cantidad de tiendas de moda y decoración, además de restaurantes y gimnasios.



Para aquellos interesados en clubes deportivos y de ocio, aquí ofrecemos una serie de direcciones de interés. Es una buena forma de integrarse en la zona, conocer gente, etc.:

- Wasatch Mountain Club: club de senderismo, alpinismo, remo y ocio en general <http://wasatchmountainclub.org/> [www.alltrails.com/utah](http://www.alltrails.com/utah)
- Sierra Club: <http://utah.sierraclub.org/>
- Observación de pájaros: <http://wildbirdcenter.com/store/lay>
- Voluntariado: [darice@unitedwaydc.org](mailto:darice@unitedwaydc.org)

Para los menos intrépidos el estado también cuenta con equipos destacados en casi todas las modalidades deportivas. Mención especial merece los famosos Utah Jazz, el equipo de baloncesto de la NBA. El precio de las entradas se adapta a todos los bolsillos oscilando desde los 20 dólares hasta los 3.000 dólares que puede costar un asiento a pie de pista. Los amantes del fútbol también podrán disfrutar de los partidos del Real Salt Lake equipo que actualmente juega en la Major League Soccer (Primera División Americana).

También la industria del cine y la TV tienen su importancia. En Utah se filmaron, por ejemplo: *2001: A Space Odyssey* (1968), *Butch Cassidy and the Sundance Kid* (1969), *Footloose* (1984), *Forrest Gump* (1994), *Thelma and Louise* (1991) o *Independence Day* (1996). Muchas de estas películas se filmaron en la zona de Salt Flats, cerca de Wendover.

Este Estado cuenta con muchas atracciones durante todo el año, entre las que cabría destacar:

- *Cadillac Park City Art Festival (Park City)*: Cada año unos 100.000 visitantes disfrutan del trabajo de cientos de artesanos en el reconocido festival de arte. Muestra desde manualidades tradicionales a las más modernas.
- *Canyonlands Fat Tire Festival (Moab)*: Cientos de ciclistas de Mountain Bike se reúnen en este evento internacional, que incluye montar en bicicleta por algunas sendas, carreras y actividades relacionadas.
- *Days of '47 Festivities (Salt Lake City)*: Se conmemora a los pioneros y su duro trabajo en la expansión hacia el oeste. El evento acoge rodeos y una de las más grandes y antiguas cabalgatas del país.
- *Living Traditions Festival (Salt Lake City)*: Más de cuarenta áreas de grupos étnicos se congregan cada año para este festival. El espectador puede disfrutar de bailes coreanos, manualidades peruanas, comida austriaca y mucho más.
- *Mormon Miracle Pageant (Manti)*: Más de 500 actores y actrices representan la vida de Jesucristo, Joseph Smith y la fe mormona. Más información en [www.mormonmiracle.org](http://www.mormonmiracle.org)
- *Railroader's Festival (Brigham City)*: Esa celebración conmemora la finalización de construcción del primer ferrocarril transcontinental de la nación. Más información en <http://www.nps.gov/index.htm>
- *Sundance Film Festival (Park City)*: Considerado uno de los eventos más "chics" del Estado, ofrece las mejores películas del cine independiente. Más información en [www.sundance.org](http://www.sundance.org)